



ことば かべ せいど かべ こころ かべ こ
～言葉の壁・制度の壁・心の壁を越えて～

へいせい ねんど こみゆ に ていつうやくほらん てい あけんしゅう
平成30年度コミュニティ通訳ボランティア研修

ほしゅうようこう
募集要項

募集対象

次の条件をすべて満たす方

- (1) 日本語から外国語、外国語から日本語の通訳ができる方
- (2) OFIX の語学ボランティアに登録いただける方

募集定員・言語

- 30名程度
- 言語は限定しません。

(ただし、参加希望者が3人に満たない言語は、ロールプレイへ参加いただけない場合があります。)

※ 応募者多数の場合は全ての講義に出席できる方を優先したうえで、抽選を行います。

参加費

無料

研修日程及び内容

時間割	テーマ	講師
6/21 (木) 1日目	10:30~10:35 主催者挨拶	OFIX
	10:35~11:00 オリエンテーション	
	11:00~12:00 基礎知識① 地域における国際交流協会の役割	(公財)大阪国際交流センター 事務局次長兼課長 梅元 理恵氏
	12:00~13:00 昼休み	
	13:00~14:00 基礎知識② ボランティア活動	(公財)京都市国際交流協会 事業課情報サービス係長 濱屋 伸子氏
14:00~16:00 心の壁~レイシヤルハラスメント~	(公財)箕面市国際交流協会 事業課長 河合 大輔氏	
6/22 (金) 2日目	10:30~12:00 制度の壁~在留資格~	(公財)とよなか国際交流協会 事務局次長 山本 愛氏
	12:00~13:00 昼休み	
	13:00~14:30 言葉の壁~コミュニティ通訳(講義)~	多言語コミュニティ通訳 ネットワーク 飯田 奈美子氏
	14:30~16:00 言葉の壁~コミュニティ通訳(ケーススタディ)~	OFIX
6/29 (金) 3日目	10:30~12:00 基礎知識③ 多文化共生	(特活)とんだばやし国際交流 協会 理事長 北川 知子氏
	12:00~13:00 昼休み	
	13:30~15:30 ロールプレイ~コミュニティ通訳模擬体験~	OFIX
	15:30~16:00 まとめ	

もうしこ お申込み

参加を希望される方は、申込書にご記入いただき、E-mail又は郵送で、OFIX まで申し込みください。
この募集要項と申込書は OFIX のホームページの最新情報からダウンロードすることができます。

応募締切：平成30年5月31日（木）**必着**

※申込書を送付いただいてから7営業日以内に連絡がない場合は、申込書が到着していない可能性があります。必ずお問い合わせください。

研修受講の決定と受講案内について

受講の決定については、6月11日（月）までにお知らせします。応募人数と言語により、ご希望に添えない場合もありますので、ご了承ください。

研修場所

マイドームおおさか 8階 第3会議室 (<http://www.mydome.jp/access/>)



Osaka Metro 堺筋線・中央線「堺筋本町」駅の1番・12番・17番出口から 徒歩6分

Osaka Metro 谷町線「谷町四丁目」駅の3番・4番出口から 徒歩7分

Osaka Metro 堺筋線・京阪電鉄「北浜」駅の5番出口から 徒歩10分

もうしこ と あ せき
(申込み・問い合わせ先)

担当者： 吉川

〒540-0029

おおさかしちゅうおうくほんまちぼし まいどーむ
大阪市中央区本町橋2-5 マイドームおおさか 5階

こうえきざいだんほうじん おおさかふこくさいこうりゅうざいだん きかくすいしんか
公益財団法人 大阪府国際交流財団 企画推進課

電話：06-6966-2400 FAX：06-6966-2401

E-mail：info@ofix.or.jp